

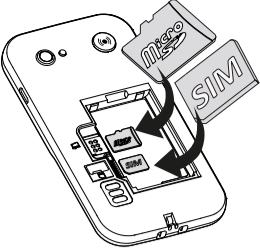
Doro Leva L11

Snabbstartsguide

Svenska



Sätt in mini-SIM- eller USIM-kortet som tillhandahålls av tjänsteleverantören. Se till att kontaktarna på SIM-kortet är vända inåt och att det avklippta hörnet är placerat som på bilden. Om du har problem att ta bort/byta ut SIM-kortet kan du använda tejp på de exponerade delarna av SIM-kortet för att dra ut det.



Sätta in minneskortet:

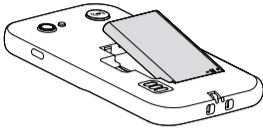
Om du vill kan du sätta in ett minneskort i telefonen för att utöka lagringsutrymmet och därmed kunna spara fler filer, bilder, videoklipp m.m. Se till att kontaktarna på minneskortet är vända inåt så som bilden ovan visar.

Obs! Använd endast minneskort som är kompatibla med denna enhet. Kompatibla korttyper: microSD, microSDHC, microSDXC. Inkompatibla minneskort kan leda till skador på själva kortet, enheten och de data som lagras på kortet.

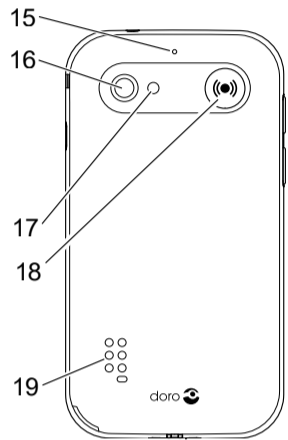
Sätt i batteriet:

Installera batteriet genom att skjuta in det i batteriutrymmet med kontaktarna vända nedåt åt höger.

Sätt tillbaka batteriluckan.



- Högtalare
- Volymknappar
- Navigeringsknappar
- Vänster valknapp
- Uppringningssknapp
- Röstbrevlåda
- Utlandsprefix/symboler
- Mikrofon
- Uttag för headset
- USB-C-uttag för laddare
- Höger valknapp
- Avsluta samtal/Telefon på/av
- OK-knapp
- Inmatningsmetod/Tyst läge



- Sekundär mikrofon
- Kameralins
- Kamerablitz och ficklampa
- Trygghetsknapp
- Högtalare

Obs! Illustrationerna används endast i förklarande syfte och avbildar kanske inte den aktuella enheten korrekt. Vilka delar som medföljer telefonen varierar beroende på vilken programvara och vilka tillbehör som finns tillgängliga i din region och/eller som erbjuds av din operatör. Ytterligare tillbehör hittar du hos din lokala Doro-återförsäljare. Medföljande tillbehör fungerar optimalt tillsammans med telefonen.

VIKTIGT! Din enhet kan använda datatjänster som kan leda till extra kostnader för dig, till exempel för SMS eller plats-tjänster, beroende på vilken typ av abonnemang du har. Vi rekommenderar att du kontaktar din tjänsteleverantör för att ta reda på vilken dataanvändning ditt abonnemang medger.

1. KOMMA IGÅNG

När du får din telefon, ta först bort skärmskyddet.

1.1. Ta ut telefonen ur förpackningen

Det första steget är att packa upp telefonen och se vilka artiklar och vilken utrustning som ingår i leveransen. Se till att läsa igenom handboken så att du bekantar dig med utrustningen och basfunktionerna. Hela handboken finns på www.doro.se. Du kan även kontakta supporten.

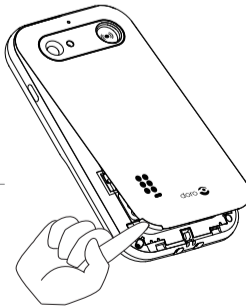
- Vilka artiklar som medföljer enheten och vilka tillbehör som finns tillgängliga kan variera beroende på region och operatör.
- Utseende och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.
- Du kan köpa ytterligare tillbehör hos din lokala Doro-återförsäljare. Se till att de är kompatibla med enheten innan du köper dem.
- Använd endast batterier och tillbehör som har godkänts för användning med den aktuella modellen. Anslutning av andra tillbehör kan vara farligt och kan upphäva typgodkännande och garanti.
- Tillgången på tillbehör kan ändras och beror helt och hållet på tillverkarna av tillbehören. Mer information om tillgängliga tillbehör finns på Doros webbplats.

Sätta in minneskort, SIM-kort och batteri

Viktigt!
Stäng av telefonen och koppla ur laddaren innan du tar bort batteriluckan.

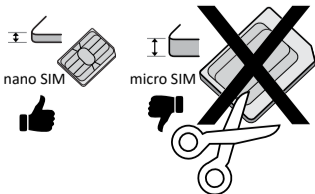
Ta bort batteriluckan:

Viktigt!
Var försiktig så att du inte skadar naglarna när du tar bort batteriluckan. Böj eller vrid inte batteriluckan för mycket eftersom den kan skadas.



Sätt i SIM-kortet:

Obs! I den här enheten kan endast nano-SIM-kort användas (4FF). Om inkompatibla SIM-kort används kan detta skada kortet och enheten samt de data som sparats på kortet. Var försiktig så att inte kontaktarna på korten skrapas eller böjs när de placeras i kortplatserna.



1.2. Ladda

Även om det är möjligt att telefonen levereras med tillräckligt med laddning för att slås på rekommenderar vi att du laddar den fullt innan du använder den första gången. När batteriet nästan är helt slut visas och en varningssignal ljuder. Anslut laddningskabelns USB-C-kontakt till laddningsuttaget eller placera enheten i en laddningsstation. Anslut den andra änden av laddningskabeln till en USB-strömadapter som ansluts till ett vägguttag. Du kan också ansluta kabeln till laddningsuttaget på telefonen och till en USB-port på en dator.

Obs! Av miljöskäl ingår ingen laddare i förpackningen. Den här enheten kan drivas med de flesta USB-strömadapterar och en kabel med USB typ-C-kontakt. Använd inte USB-laddare som inte uppfyller tillämpliga säkerhetsstandarder. Effekten som levereras av laddaren måste ligga mellan min. 0,60 watt som krävs för radioutrustningen och max. 2,75 watt för att maximal laddningshastighet ska uppnås. Du kan använda laddare med högre effekt, men det gör inte att laddningshastigheten ökar.

USB-C-laddningsporten har inte ljudkapacitet och inte heller stöd för anslutning av ett USB-C-headset.

1.3. Spara energi

Dra ut kontakten till laddaren ur vägguttaget när batteriet är fulladdat och du har kopplat ifrån laddaren från telefonen. För att spara energi stängs skärmen av efter ett tag. Tryck på valfri knapp för att starta den igen. Batterier blir sämre ju äldre de är, vilket innebär att kapaciteten för samtals- och standbytid minskar vid normal användning.

Vid längre drift kan enheten kännas varm. I de flesta fall är detta normalt. För att undvika att enheten blir för varm kan den stängas av under laddning.

För att batteriets livslängd ska förlängas aktiverar du **Batterivård** antingen i startguiden eller senare i **Inställningar**. När laddningen är aktiv stoppas den vid 80 % för att batteriet inte ska försämrans.

1.4. Slå på och stänga av telefonen

Obs! Kom ihåg att ta bort eventuellt skärmskyddsfilm.

- Tryck och håll in den röda knappen för att slå på eller stänga av telefonen. Bekräfta med **Ja** för att stänga av.
- Om SIM-kortet är giltigt men skyddat med PIN-kod (Personal Identification Number) visas **PIN-kod**. Ange PIN-koden och tryck på **OK**. Radera med **Rensa** (höger valknapp). Kontakta din tjänsteleverantör om du inte fick någon PIN- eller PUK-kod med ditt SIM-kort.

Försök: # anger hur många försök att ange PIN-koden du har kvar. När inga försök återstår visas **PIN spärrad**. SIM-kortet måste då läsas upp med hjälp av PUK-koden (Personal Unblocking Key).

- Ange PUK-kod och bekräfta med **OK**.
- Ange en ny PIN-kod och bekräfta med **OK**.
- Ange den nya PIN-koden en gång till och bekräfta med **OK**.

2. LÄRA KÄNNA TELEFONEN

När du startar telefonen för första gången hjälper startguiden dig att göra vissa grundinställningar.

Välj den inställning du vill ändra. När du är klar trycker du på **Klar**.

2.1. Beskrivningar i detta dokument

Beskrivningarna i detta dokument är baserade på dina telefoninställningar vid inköpstillfället. Instruktionerna utgår vanligtvis från startskärmen. Du kan alltid trycka på (röd) för att gå tillbaka till startskärmen. Vissa beskrivningar är förenklade. Pilen () står för nästa åtgärd i steg-för-steg-anvisningarna.

2.2. Hantering av telefonen

Valknappar :
Valknapparna har flera funktioner. Den aktuella knappfunktionen visas ovanför valknappen på displayen.

Kontakter :
Tryck för att se dina kontakter. Detta visas som höger valknapp på skärmen i viloläge.

Alternativknappar :
Tryck för att se fler alternativ tillgängliga i vald meny. Detta visas som vänster valknapp i valda menyer.

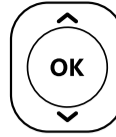
Tillbaka :
Återgå till föregående skärm. Detta visas som höger valknapp i valda menyer.

Samtal (grön):
Ringa upp ett nummer eller svara på inkommande samtal.
Öppna samtalslistan.

Avsluta samtal/Telefon på och av (röd):
Tryck för att avsluta samtal eller återgå till startskärmen.
Tryck länge för att slå på/av telefonen.

Trygghetslarm (röd):
Tryck för att ringa ett trygghetsamtal.

Navigeringsknappar:
Använd **navigeringsknapparna** för att navigera uppåt och nedåt.
Använd knappen i mitten för att öppna huvudmenyn, markera objekt och bekräfta åtgärder. Denna knapp visas som **OK** i resten av detta dokument.



Volymkontroll:
Använd enhetens sidoknappar + och - för att justera ljudvolym. Under telefonsamtal kan du använda dem för att ändra hörlursvolymen.

Ställa in språk:
Standardspråket bestäms av SIM-kortet.
Tryck på **Meny** \rightarrow **Inställningar** \rightarrow **Allmänt** \rightarrow **Språk** \rightarrow **Språk**

Ställa in tid och datum:
Tid och datum kan ställas in automatiskt via information från nätverket.
Tryck på **Meny** \rightarrow **Inställningar** \rightarrow **Allmänt** \rightarrow **Tid & datum** och välj **Ange tid** eller **Ange datum**. Tryck på **OK** när du är klar.

2.3. Skriva text
Tryck på knappen som motsvarar bokstaven tills rätt tecken visas.
Tryck på för att visa en lista med specialtecken. Välj det tecken du vill ha med hjälp av **navigeringsknapparna** och tryck på **OK** för att skriva tecknet.
Använd **navigeringsknapparna** för att flytta markören i texten.
Tryck på **Radera** för att radera tecken.
Tryck på för att välja versaler (ABC), gemener (abc), meningsfall (Abc), siffror (123) och ordboksfunktion (språkkod).

Skriva in text med ordboksfunktion:
På vissa språk kan du använda textigenkänning som inmatningsmetod med stavningsstöd som använder en ordbok för att föreslå ord. Tryck bara på den knapp som motsvarar önskat tecken och välj sedan det föreslagna ordet med **navigeringsknapparna** och bekräfta det valda ordet med **OK**.

När du skriver, tryck på # för att ändra inmatningsmetod.

Ändra inmatningsspråk:
1. Tryck på # och välj **Skrivspråk** för att visa en lista över tillgängliga språk.
2. Välj **Språk** och tryck på **OK** för att bekräfta.

Ange telefonnummer:
Obs! Utlandsamtal fungerar bäst med ett + före landskoden. Tryck på * två gånger för att infoga utlandsprefixet +.

3. SAMTAL

3.1. Ringa ett samtal
1. Ange telefonnummer.
2. Tryck på (grön) för att ringa upp.
3. Tryck på (röd) för att avsluta samtalet.

Obs! Det hörs ingen kopplingston. Din telefon är redo att användas så länge den är påslagen.

3.2. Ringa ett samtal från kontaktlistan
1. Tryck på .
Alternativt, tryck på **OK** \rightarrow **Kontakter**.
2. Bläddra i kontakter eller tryck på \rightarrow **Sök kontakt** för att söka i telefonboken.
3. Välj önskad kontakt och tryck på (grön). Alternativt, välj önskad kontakt och tryck på **OK** \rightarrow \rightarrow **Samtal** för att välja ett sekundärt nummer som lagras för denna kontakt.

3.3. Besvara ett samtal
1. Tryck på (grön) för att svara.
Alternativt tryck på **Tyst** för att stänga av ringsignal eller tryck på för att avvisa direkt (upptagetsignal).

Tysta ett inkommande samtal
1. Vid inkommande samtal, tryck på någon av **Volymknapparna** för att tysta ringsignalen.

3.4. Samtalslogg
Besvarade, missade och utgående samtal sparas i en samtalslista.

Hämta och ringa upp:
1. Tryck på (grön).
2. Använd **navigeringsknapparna** för att bläddra genom samtalsloggen

- = Inkommande samtal
 - = Utgående samtal
 - = Missat samtal
3. Tryck på (grön) för att ringa upp det markerade numret.

4. KONTAKTER

4.1. Skapa en kontakt
1. Tryck på **Meny** \rightarrow **Kontakter** \rightarrow **Lägg till kontakt** \rightarrow välj önskad lagringsplats **Telefon/SIM**.
2. Ange relevant kontaktinformation. Vilken typ av information du kan spara beror på den valda lagringsplatsen.
3. Tryck på **Spara** när du är klar.

4.2. Lägg in nödinformation (ICE-post, "In Case of Emergency")
I händelse av olycka kan räddnings- eller ambulanspersonal få tillgång till relevanta upplysningar, såsom medicinsk information, från den nödställdes telefon. Ju snabbare man kan få fram denna information vid en allvarligare skada, desto större är chanserna för överlevnad. Alla fält är frivilliga att fylla in, men ju mer information som ges, desto bättre.

- Tryck på **Meny** \rightarrow **Kontakter** \rightarrow **ICE**.
- Fyll i så mycket information som möjligt.
- Välj informationsfält och tryck på **Redigera**, tryck på **Spara** när du är klar.

5. NÖD-/112-SAMTAL
Så länge telefonen är påslagen kan du alltid ringa ett nödsamtal genom att ange 112 (eller annat lokalt nödnummer) följt av (grön). Vissa operatörer accepterar nödsamtal utan giltigt SIM-kort. Kontakta din operatör för mer information.

Obs! Ibland kan ett nödsamtal inte göras på grund av nätverk, miljö eller störningar.

6. TRYGGHETSKNAPP (röd)
Observera att om trygghetsamtalet besvaras av en röstbrevlåda eller telefonsvarare betraktas larmsamtalet som bekräftat och inga ytterligare samtalsförsök görs (hjälpsekvensen avbröts).

Via trygghetsknappen på baksidan av telefonen kommer du enkelt åt dina fördefinierade nödkontakter i händelse av nödfall. Se till att trygghetsfunktionen är aktiverad före användning.
Ytterligare information finns i den fullständiga bruksanvisningen.

6.1. Aktivering
Aktivera funktionen för trygghetsknappen.
1. Tryck på **Meny** \rightarrow **Assistans** \rightarrow **Aktivering**:

- På **normalt** håll knappen intryckt i ungefär 3 sekunder, eller tryck två gånger på den inom 1 sekund.
- På **(3)** tryck på knappen tre gånger inom en sekund.
- Av för att inaktivera trygghetsknappen.

2. Tryck på för att gå tillbaka och fortsätt med andra inställningar.

6.2. Nödkontakter
Lägg till nödkontakter i listan som rings upp när trygghetsknappen trycks in.

- Tryck på **Meny** \rightarrow **Assistans** \rightarrow **Nödkontakter**.
- Välj **Lägg till** \rightarrow **Manuellt** för att lägga till namn och nummer manuellt. Alternativt, tryck på **Kontakter** för att lägga till en kontakt från kontakter.
- Tryck på för att gå tillbaka och fortsätt med andra inställningar.

6.3. Trygghetslarm SMS
Ett textmeddelande kan skickas till nödkontakter i listan när trygghetsknappen trycks in.

- Tryck på **Meny** \rightarrow **Assistans** \rightarrow **Trygghetslarm SMS**.
- Markera **Skicka SMS** för att aktivera funktionen.
- Använd knappen med nedåtpilen för att gå till meddelandefältet. Här skriver du ett meddelande till mottagaren av trygghetsmeddelandet. Ange att det handlar om ett trygghetslarm och att det kommer från dig, till exempel: "Det här är ett larm från Maria Svensson." Tänk på att informera de personer du lagt in i nummerlistan om att de är listade som dina nödkontakter.
- Tryck på **Spara** för att spara meddelandet.
- Tryck på för att gå tillbaka och fortsätt med andra inställningar.

Positions-SMS
VIKTIGT!
Om funktionen Positions-SMS är aktiverad använder den datatjänster och du kan debiteras extra beroende på ditt dataabonnemang. Vi rekommenderar att du kontaktar din tjänsteleverantör för att ta reda på vilken dataanvändning ditt abonnemang medger.

Den här funktionen skickar ett textmeddelande med användarens position till mottagarna i nummerlistan när ett trygghetslarmsamtal sker. Meddelandet innehåller datum, tid och positionsinformation för Doro-användaren. Om ingen position hittas innehåller meddelandet den senast kända positionen.

- Tryck på **Meny** \rightarrow **Assistans** \rightarrow **Positions-SMS**:
- Ställ omkopplaren på **On** för att aktivera sändning av positions-SMS:et.

6.4. Signaltyp
Välj signaltyp för sekvensen av trygghetslarm.
1. Tryck på **Menu** \rightarrow **Assistans** \rightarrow **Signaltyp**:

- Hög** för att använda höga signaler (standard).
- Låg** för att använda en låg signal.
- Tyst** ingen ljudindikation, som ett normalt samtal.

2. Tryck på för att gå tillbaka och fortsätt med andra inställningar.

6.5. Uppringningstid
Välj hur länge telefonen ska ringa upp ett hjälpnummer innan den går vidare till nästa nummer i listan. Ställ in ett värde som är lägre än vad samtalet skulle vara om det besvarades av en telefonsvarare.

- Tryck på **OK/Menu** \rightarrow **Assistans** \rightarrow **Uppringningstid**.
- Välj hur länge telefonen ska ringa upp ett hjälpnummer innan den går vidare till nästa nummer i listan.

7. KAMERA
Obs! Torka av linsen med en torr och mjuk trasa för att få skarpa bilder.

- Press **Meny** \rightarrow **Kamera**.
- Tryck på **OK** för att ta ett kort.

8. MEDDELANDEN

8.1. Skapa ett meddelande
Ett textmeddelande (SMS) är ett kort textmeddelande som kan skickas till andra mobiltelefoner. Ett bildmeddelande (MMS) kan innehålla text och medieobjekt som bilder, ljudinspelningar och videofilmer. Inställningarna för att skicka textmeddelanden tillhandahålls av din operatör och kan skickas automatiskt till dig via SMS.

- Tryck på **Meny** \rightarrow **Meddelanden** \rightarrow **Skriv**.
- Ange mottagarens telefonnummer i fältet **Till**. Eller tryck på för att välja en eller flera mottagare från dina kontakter.
- Bläddra nedåt och skriv ditt meddelande.
- Tryck på om du vill visa fler alternativ.
- Tryck på **Skicka** när du är klar. Om du skickar till flera mottagare kan du bli debiterad för varje mottagare.

Viktigt!
Vissa funktioner utnyttjar internetdatatjänster, vilket kan bli dyrt. Vi rekommenderar att du kontaktar din tjänsteleverantör för att ta reda på vad din datatjänst kostar.

9. ANPASSADE INSTÄLLNINGAR

9.1. Tysta ringsignalen

Håll in **#** för att aktivera/avaktivera tyst läge.

Under ett inkommande samtal, tryck på **Volymknapparna** för att tysta ringsignalen.

9.2. Konfigurera ljudinställningarna

Om du använder hörapparat eller har svårt att höra samtal i bullriga miljöer kan du justera telefonens ljudinställningar. Tryck på **Meny** ➔ **Inställningar** ➔ **Ljud** ➔ **Ljudinställningar**.

10. BLUETOOTH®

***Obs!** Du kan ha flera parkopplade Bluetooth-enheter, men bara en av dem kan vara ansluten åt gången. Om en anslutning är aktiv kan den alltså blockera en anslutning från en annan enhet.*

Du kan upprätta en trådlös anslutning till andra Bluetooth-kompatibla enheter såsom headset.

- Tryck på **Meny** ➔ **Inställningar** ➔ **Bluetooth** ➔ **Aktivering**.
- Välj **På**.
- Välj **Parkopplad enhet** ➔ **Lägg till ny enhet** ➔ **Lägg till**.
- När du har hittat önskad enhet, tryck på **Stopp**.
- Välj önskad enhet och tryck på **Parkoppla**. När du ansluter till en annan Bluetooth-enhet kan du behöva ange ett lösenord eller bekräfta en delad parkopplingsnyckel.
- Tryck på **↶** för att gå tillbaka och fortsatt med andra inställningar.

11. VÄDER

Visa vädret för din valda plats.

***VIKTIGT!** Denna tjänst använder datatjänster vilket kan leda till extra kostnader för dig, beroende på vilken typ av abonnemang du har. Vi rekommenderar att du kontaktar din tjänsteleverantör för att ta reda på vilken data-användning ditt abonnemang medger.*

12. ALARM

Du kan ställa in larm för bokningar och påminnelser.

- Tryck på **Meny** ➔ **Larm**.
- Välj **☰** ➔ **Lägg till** för att lägga till ett nytt larm.
- Ställ in tid, ringsignal och andra detaljer och tryck på **Spara** med vänster valknapp.

13. ORGANISATÖR

Tryck på **Meny** ➔ **Organisatör** från startskärmen.

Kalender:

Ange dina kommande uppgifter och händelser.

Kalkylator:

Utför grundläggande matematiska operationer.

Enhetsomvandlare:

Omvandla mättenheter.

Mina filer:

Åtkomst till och hantering av olika filer som lagras i telefonen eller på minneskortet.

14. MEDIA

Tryck på **Meny** ➔ **Media** från startskärmen

Galleri:

Visa bilder som tagits med kameran och andra sparade eller nedladdade bilder.

FM-radio:

Lyssna på FM-radion som har ett frekvensomfång från 87,5 till 108,0 MHz. Du måste ansluta ett kompatibelt headset som fungerar som antenn.

Inspelning:

Spela in och lagra röstinspelningar.

15. FICKLAMPA

Använd ficklampan när du behöver extra belysning.

***Obs!** Ficklampan gör slut på batteriet mycket snabbt. Kom ihåg att släcka den när du är färdig.*

16. HJÄLP

För att få hjälp:

- Ladda ner den fullständiga manualen på **www.doro.com**

VIKTIGT!

Vid programvaruuppdatering används datatjänster vilket kan leda till extra kostnader för dig, beroende på vilken typ av abonnemang du har. Vi rekommenderar att du kontaktar din tjänsteleverantör för att ta reda på vilken dataanvändning ditt abonnemang medger.

- Uppdatera telefonens programvara Kontrollerar regelbundet om det finns tillgängliga programuppdateringar. Följ anvisningarna på skärmen för programuppdatering.

Bild av en mobiltelefon som har ett programvaruuppdateringsfönster som visar att en uppdatering är tillgänglig.

För kontroll av programvaruuppdatering, tryck på **Meny** ➔ **Inställningar** ➔ **Programvaruuppdatering**. Du bör alltid ladda ner och installera programuppdateringar för att telefonens prestanda ska förbättras.

***Tips:** Hämta och installera alltid programvaruuppdateringar för telefonen, så kommer den att fungera bättre.*

- Återställ telefonen till fabriksinställningarna: Tryck på **Meny** ➔ **Inställningar** ➔ **Allmänt** ➔ **Återställ till fabriksinställningar** ➔ ange telefonkoden om en sådan är inställd) ➔ **Ja** för att återställa.

Anledningen att göra en återställning kan vara ett envist problem som inte går att lösa eller om du vill ge telefonen till någon annan. Observera att allt du har lagt till på telefonen sedan du fick den kommer att raderas. SIM-kortet och minneskortet påverkas inte.

17. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

⚠ VARNING

Enheten och tillbehören kan innehålla små delar. Se till att hålla all utrustning utom räckhåll för små barn.

Bild av en mobiltelefon som har ett säkerhetsvarningsfönster som visar att enheten inte ska användas när den är laddad.

Nätverkstjänster och kostnader

Enheten är godkänd för användning i LTE-, WCDMA- och GSM-nätverk. För att använda den krävs ett abonnemang hos en nätoperatör. Användning av olika nätverkstjänster kan resultera i kostnader. Vissa av enhetens funktioner måste både stöjas av operatören och ingå i abonnemanget.

Användningsområde

Följ de regler och lagar som gäller där du befinner dig och stäng alltid av enheten på platser där den inte får användas eller kan orsaka störningar eller utgöra en risk (sjukhus, flygplan, bensinstationer, skolor o.s.v.). Använd endast enheten i normal användningsposition. Enheten innehåller magnetiska delar. Enheten kan attrahera metall-föremål. Förvara inte kreditkort eller andra magnetiska föremål nära enheten. Det finns risk för att den information som finns sparad på dem raderas.

Medicinsk utrustning

Användning av utrustning som sänder radiosignaler t.ex. mobiltelefoner, kan störa otillräckligt skyddad medicinsk utrustning. Kontakta en läkare eller tillverkaren av utrustningen för att avgöra om den har tillräckligt skydd mot externa radiosignaler eller om du har några frågor. Stäng alltid av enheten om det finns information om detta på vårdinrättningar av olika slag. Sjukhus och andra vårdinrättningar använder ibland utrustning som kan vara känslig för externa radiosignaler.

Bild av en mobiltelefon som har ett säkerhetsvarningsfönster som visar att enheten inte ska användas när den är laddad.

Medicinska implantat

För att potentiella störningar ska förhindras rekommenderar tillverkare av medicinska implantat ett minimiavstånd på 15 cm mellan trådlösa enheter och implantat. Personer som har ett medicinskt implantat ska:

- alltid hålla den trådlösa enheten på ett avstånd om minst 15 cm från implantatet.
- inte förvara den trådlösa enheten i bröstfickan.
- hålla den trådlösa enheten mot det öra som sitter på motsatt sida från implantatet.

Stäng genast av telefonen om du har skäl att misstänka att störningar har uppstått. Om du har några frågor om användningen av din trådlösa enhet i kombination med ett medicinskt implantat ska du vända dig till din vårdgivare.

Områden med explosionsrisk

Stäng alltid av enheten när du befinner dig i ett område med explosionsrisk. Följ alla skyltar och instruktioner. Explosionsrisk finns bl.a. på platser där du normalt omeds att stänga av bilmotorn. Inom ett sådant område kan en gnista orsaka en explosion eller brand som i sin tur kan leda till personskador eller till och med dödsfall. Stäng av enheten på bensinstationer och alla andra platser med bränslepumpar och bilverkstäder.

Följ förordningar gällande användning av radioutrustning vid platser där bränsle förvaras och säljs, kemiska fabriker och platser där sprängning pågår. Områden med explosionsrisk är ofta – men inte alltid – tydligt markerade. Detta gäller även under däck på fartyg, vid transport eller förvaring av kemikalier, i fordon som drivs med flytande bränsle (som t.ex. propan eller butan) och i områden där luften innehåller kemikalier eller partiklar som spannmål, damm eller metallpulver.

Litium-jon-batteri

Denna produkt innehåller ett litium-jon-batteri. Om batteripaketet hanteras på fel sätt finns risk för brand och brännskador.

⚠ VARNING	Explosionsrisk föreligger om batteriet byts ut på fel sätt. För att risken för brand och brännskador ska minskas: ta inte isär, krossa eller stick hål på enheten, förkorta inte externa kontakter och utsätt inte enheten för temperaturer över 60°C, öppen eld eller vatten. Återvinn eller kassera använda batterier i enlighet med lokala föreskrifter eller den handbok som medföljer produkten.
------------------	---

Skydda hörseln	⚠ VARNING Överdriven exponering för höga ljud kan leda till hörselskador. Exponering för höga ljud under bilkörning kan distrahera dig och leda till olyckor. Lyssna på måttligt ljudnivå när du använder headset och håll inte enheten nära örat när högtalarläget är på.
-----------------------	---

Nödsamtal

Viktigt!

Mobiltelefoner använder både radiosignaler, mobiltelefonnätet, det markbundna nätet och användarprogrammerade funktioner. Det betyder att kontakt med nätet inte alltid kan garanteras. Se därför till att inte vara helt beroende av en mobiltelefon för mycket viktiga samtal som t.ex. medicinska nödsituationer.

Fordon

Det är ditt ansvar att köra bil på ett säkert sätt. Använd aldrig din handhållna enhet under körning om det är förbjudet enligt lag. Om du måste ringa eller besvara ett samtal, stanna först fordonet på en säker plats.

Bild av en mobiltelefon som har ett säkerhetsvarningsfönster som visar att enheten inte ska användas när den är laddad.

Bild av en mobiltelefon som har ett säkerhetsvarningsfönster som visar att enheten inte ska användas när den är laddad.

Radiosignaler kan påverka elektroniska system i motorfordon (t.ex. elektronisk bränsleinsprutning, ABS-bromsar, farthållare, krockkuddar) som är felaktigt monterade eller saknar skydd. Kontakta tillverkaren eller dennes representant för mer information om ditt fordon eller annan utrustning. Förvara eller transportera inte brännbara vätskor, gaser eller explosiva varor tillsammans med enheten eller dess tillbehör.

Placera inte föremål, inklusive fast eller portabel radioutrustning i området vid krockkudden eller i området där den kan expandera. Om mobiltelefonutrustningen är felaktigt monterad och krockkudden fylls med luft kan skadorna bli allvarliga. Det är förbjudet att använda enheten när man flyger. Stäng av enheten innan du går ombord på planet. Att använda enheten för trådlös kommunikation i ett flygplan kan medföra risker för luftsäkerheten och stora telekommunikationen. Det kan även vara olagligt.

18. SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Enheten är en tekniskt avancerad produkt och måste hanteras försiktigt. Oförsiktig hantering kan leda till att garantin blir ogiltig.

- Utsätt inte enheten för fukt. Regn, snö, fukt och alla typer av vätskor innehåller ämnen som korroderar elektroniska kretsar. Om enheten blir blöt ska du omedelbart stänga av den, avlägsna batteriet och låta enheten torka helt innan du sätter i batteriet på nytt.
- Använd eller förvara inte enheten i dammiga och smutsiga miljöer. Enhetens rörliga delar och elektroniska komponenter kan skadas.
- Förvara inte enheten på varma platser. Höga temperaturer kan reducera livslängden på elektronisk utrustning, skada batterier, samt deformera eller smälta vissa plaster.
- Förvara inte enheten på kalla platser. När enheten värms upp till normal temperatur kan condens bildas på insidan och skada de elektroniska kretsarna.

- Om du utför obehöriga ändringar kan enheten skadas, du kan bryta mot bestämmelser och garantin kan bli ogiltig. Försök inte öppna enheten på annat sätt än vad som anges i reparationshandboken, se **doro.com/repair**.

- Undvik att tappa eller skaka enheten. Om den hanteras ovarsamt kan kretsarna och precisionsmekaniken skadas.
- Använd inga kemikalier eller rengöringsmedel för rengöring av enheten. Använd en mjuk, lätt fuktad trasa.
- För inte in några metallföremål i lågton port på enheten. Du kan rengöra portarna med tryckluft eller genom att försiktigt knacka enheten mot handen med porten vänd nedåt.
- Dra inte i kabeln när du kopplar ur en port eftersom porten, kabeln eller kontakten kan skadas. Dra ut kontakten.

Råden gäller för enheten, batteriet och andra tillbehör. Kontakta inköpsstället om telefonen inte fungerar som den ska. Glöm inte inköpskvittot eller en kopia av fakturan.

19. GARANTI

Denna produkt är garanterad i 24 månader från inköpsdatum och för originaltillbehör (t.ex. batteri, laddningsstation eller handsfree-utrustning) som kanske levereras med enheten inom 12 månader från inköpsdatum. Om ett fel mot förmodan skulle uppstå under denna period ska du kontakta inköpsstället. Inköpskvitto krävs vid alla typer av service eller support som behövs under garantiperioden.

Garantin gäller inte då fel uppstår till följd av en olycka eller liknande, och inte om produkten skadas på grund av inträngande vätska, oförsiktig användning, onormal användning, undermåligt underhåll eller andra omständigheter som användaren ansvarar för. Garantin omfattar heller inte skador som orsakats av blixtnedslag eller andra spänningsvariationer. För säkerhets skull rekommenderar vi att du alltid kopplar ur laddaren under åskväder.

Observera att detta är en frivillig tillverkargaranti som ger rättigheter utöver, och inte påverkar, lagstadgade rättigheter för slutanvändare.

Bild av en mobiltelefon som har ett säkerhetsvarningsfönster som visar att enheten inte ska användas när den är laddad.

Garantin gäller inte om andra batterier än originalbatterier från Doro har använts.

Garanti gällande enhetens OS-programvara

Genom att använda enheten åtar du dig att installera alla uppdateringar för OS-programvaran som tillhandahålls av Doro så snart som möjligt efter avisering.

Genom att uppdatera din enhet bidrar du till att se till att den är säker.

Doro kommer att göra uppdateringar tillgängliga under garantitiden/den lagstadgade garantiperioden, förutsatt att detta är möjligt ur ett kommersiellt och tekniskt perspektiv. Följ instruktionerna på skärmen när du får ett meddelande om att det finns en uppdatering för OS-programvaran.

Obs!

- I vissa fall kan regelbundna OS-uppgraderingar göra att planerade säkerhetsuppdateringar fördröjs.
- Vi på Doro kommer alltid att göra vårt bästa för att leverera säkerhetsuppdateringar så snart som möjligt till relevanta modeller. Leveranstiden för säkerhetspatchar kan variera beroende på region, programvaruversion och modell.

⚠ OBSERVERA:	Om du underlåter att uppdatera din enhet efter avisering kan det leda till att garantin för enheten upphör att gälla. På webbplatsen doro.com/softwareupdates finns ett planerat schema för programvaruuppdatering
---------------------	---

20. COPYRIGHT OCH ANDRA MEDDELANDEN

© 2019 Doro AB. Med ensamrätt.

Bluetooth® är ett registrerat varumärke som tillhör Bluetooth SIG, inc. vCard är ett varumärke som tillhör Internet Mail Consortium.

Bild av en mobiltelefon som har ett säkerhetsvarningsfönster som visar att enheten inte ska användas när den är laddad.

microSD är ett varumärke som tillhör SD Card Association. Innehållet i detta dokument tillhandahålls i befintligt skick. Med undantag för vad som föreskrivs i gällande lagstiftning erbjuds varken uttryckliga eller underförstådda garantier avseende bland annat säljbarhet och lämplighet för ett visst syfte vad gäller det aktuella dokumentets korrekthet, tillförlitlighet och innehåll. Doro förbehåller sig rätten att när som helst förändra eller återkalla detta dokument utan föregående meddelande. Övriga produkt- och företagsnamn som nämns häri kan vara varumärken som tillhör respektive ägare.

Alla rättigheter förbehålls som inte uttryckligen medges häri. Alla övriga varumärken tillhör respektive ägare.

I den mån gällande lagstiftning så medger ska Doro eller dess licensgivare under inga förhållanden hållas ansvariga för eventuell förlust av data eller intäkter eller skador av vilken typ det än vara må, och hur dessa än har uppstått.

Doro erbjuder inga garantier för, och har heller inget ansvar för funktionen hos, innehållet i eller slutanvändarsupporten för de tredjepartsappar som levereras med din enhet. Genom att använda en app accepterar du att appen tillhandahålls i befintligt skick. Doro gör inga utfästelser, erbjuder inga garantier och har inget ansvar för funktionen hos, innehållet i eller slutanvändarsupporten för de tredjepartsappar som levereras med din enhet.

Upphovsrätt för innehåll

Olovlig kopiering av upphovsrättsskyddat material strider mot bestämmelserna i upphovsrätten i USA och i andra länder. Den här enheten är uteslutande avsedd för kopiering av icke-upphovsrättskyddat material, material som du har upphovsrätten till eller material som du har behörighet eller laglig rätt att kopiera. Om du är osäker på din rättighet att kopiera något material ska du kontakta en juridisk rådgivare.

Bild av en mobiltelefon som har ett säkerhetsvarningsfönster som visar att enheten inte ska användas när den är laddad.

21. TEKNISKA DATA

Specifikationer

Nätverksband (MHz) [maximal radiofrekvens-effekt/dBm]:	
4G LTE FDD	1 (2100) [23], 3 (1800) [23], 7 (2600) [22.5], 8 (900) [24], 20 (800) [24], 28 (700) [24]
4G LTE TDD	38 (2600) [23], 40 (2300) [23]
3G UMTS	1 (2100) [24], 8 (900) [25]
2G GSM	900 [33.5], 1800 [31]
Bluetooth (MHz) [maximal radiofrekvenseffekt/dBm]:	5,0 (2402 – 2480) [10.5]
SIM-kortstorlek:	Nano-SIM (4FF)
Mått:	128 mm x 68 mm x 13 mm
Vikt:	118 g (inklusive batteri)
Batteri:	3,7 V/1 150 mAh litium-jon-batteri <p>Modellnamn: DBAE-1150A/ DBAE-1150B</p>
Laddning:	USB-C, 5,0 V
Damm- och vattentäthet:	IP54
Omgivande temperatur vid drift:	Min: 0 °C (32 °F) <p>Max: 40 °C (104 °F)</p>
Omgivande temperatur vid laddning:	Min: 0 °C (32 °F) <p>Max: 40 °C (104 °F)</p>
Förvaringstemperatur:	Min: -20 °C (-4 °F) <p>Max: 60 °C (140 °F)</p>

Bild av en mobiltelefon som har ett säkerhetsvarningsfönster som visar att enheten inte ska användas när den är laddad.

Hörapparater

Denna enhet ska fungera med de flesta hörapparater som finns på marknaden. Full kompatibilitet med alla apparater kan dock inte garanteras.

Specifik absorptionsnivå (SAR)

Denna enhet uppfyller tillämpliga internationella säkerhetskrav för exponering av radiovågor. Din mobil enhet både tar emot och sänder radiosignaler. Den är konstruerad för att inte överskrida de gränser för exponering för radiovågor (radiofrekventa elektromagnetiska fält) som rekommenderas i internationella riktlinjer från den oberoende vetenskapliga organisationen ICNIRP (International Commission of Non-Ionizing Radiation Protection).

I riktlinjerna för exponering för radiovågor används en mättenhet som kallas för SAR, Specific Absorption Rate. SAR-gränsvärdet för mobila enheter är 2 W/kg i genomsnitt över 10 gram kroppsavvänd, och är beräknat med en avsevärd säkerhetsmarginal för att alla personer, oavsett ålder och hälsotillstånd, ska vara trygga.

Vid tester av SAR används standardanvändningspositioner samtidigt som enheten sänder med sin högsta tillåtna effektnivå i alla testade frekvensband. Högsta tillåtna SAR-värden enligt ICNIRP-riktlinjerna för användning av denna enhetsmodell är:

SAR vid huvudet: 0,591 W/kg

SAR vid kroppen: 1,495 W/kg

Vid normal användning är enhetens SAR-värden normalt långt under ovanstående gränsvärden. Detta innebär att uteffekten från din mobila enhet automatiskt minskas när full effekt inte är nödvändig för samtalet, vilket syftar till att maximera systemets effektivitet och minimera störningarna på systemet. Ju lägre uttefekt från enheten, desto lägre blir dess SAR-värde.

Denna enhet uppfyller riktlinjerna för RF-exponering vid användning i huvudnära läge eller då den är placerad minst 0,5 cm från kroppen. Om ett fodral, en bältesklämma eller annan form av förvaring används vid användning nära kroppen bör förvaringen i fråga inte innehålla metall och bör etablera minst ovanstående distans från kroppen.

Bild av en mobiltelefon som har ett säkerhetsvarningsfönster som visar att enheten inte ska användas när den är laddad.

Världshälsoorganisationen (WHO) har angett att nuvarande vetenskapliga rön innebär att inga särskilda försiktighetsåtgärder krävs vid användning av mobila enheter. Om du vill kunna reducera exponeringen rekommenderar WHO att du använder enheten mindre, eller använder ett handsfree-tillbehör för att hålla enheten på avstånd från huvud och kropp.

Återvinning

Doro ansvarar för sina produkter under hela deras livscykel, inklusive sättet de återvinns på när de är uttjänta. Din uttjänta produkt kan fortfarande vara användbar för någon annan och material från uttjänta produkter kan användas till nya produkter. Vi rekommenderar att du först provar med att återanvända, reparera eller renovera din enhet, och om detta inte är möjligt ska du lämna in den för återvinning i enlighet med lokala bestämmelser. Du kan även återvinna andra gamla elektroniska enheter som du inte använder.

Korrekt kassering av produkten

	(Elektronikavfall)
	(Gäller i länder med särskilda insamlingssystem)

Denna symbol på själva produkten, dess tillbehör eller bruksanvisning innebär att produkten och dess elektroniska tillbehör (t.ex. headset, USB-kabel) inte får kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall. För att undvika att skada miljön och människors hälsa, sopsortera och återvinn dessa delar separat för att främja hållbar återanvändning av material.

Vid frågor om hur och var dessa produkter ska återvinnas på ett miljövänligt sätt ska privatpersoner kontakta inköpsstället eller kommunen. Företag ska kontakta sin leverantör och läsa villkoren i inköpsdokumentationen. Denna produkt och dess elektroniska tillbehör får inte blandas med övrigt kommersiellt avfall. Denna produkt uppfyller RoHS-direktivet.

Bild av en mobiltelefon som har ett säkerhetsvarningsfönster som visar att enheten inte ska användas när den är laddad.

Korrekt kassering av batterier i denna produkt

 (Gäller i länder med särskilda insamlingssystem)

Bild av en mobiltelefon som har ett säkerhetsvarningsfönster som visar att enheten inte ska användas när den är laddad.

Denna symbol på batteriet, i bruksanvisningen eller förpackningen visar att batteriet i produkten inte får kasseras i det vanliga hushållsavfallet. Om batterierna inte kasseras på korrekt sätt kan dessa ämnen skada människors hälsa eller miljön. För att naturresurser ska skyddas och återanvändning främjas, sopsortera batterierna separat och återvinn dem genom att lägga dem i kommunens batteriinsamlingsbehållare.

EU-försäkran om överensstämmelse

Doro Care AB försäkrar härmed att radioutrustningstypen DFB-0510 (Doro Leva L11) överensstämmer med följande direktiv: 2014/53/EU och annan tillämplig lagstiftning.

Fulltextversionen av EG-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig via följande webbadress: **www.doro.com/dofc**

Bild av en mobiltelefon som har ett säkerhetsvarningsfönster som visar att enheten inte ska användas när den är laddad.

Bild av en mobiltelefon som har ett säkerhetsvarningsfönster som visar att enheten inte ska användas när den är laddad.

Bild av en mobiltelefon som har ett säkerhetsvarningsfönster som visar att enheten inte ska användas när den är laddad.